

676976-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Trasformaturi bil-likwidu di-elettriku – Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS

OJ S 190/2026 01/10/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: ovag Netz GmbH

Email: jakob.heidecke@ovag-netz.de

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS

Deskrizzjoni: Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS in drei Losen für Lieferungen im Jahr 2027 und 2028.

Identifikatur tal-proċedura: 6c00dfd2-e1f5-4ce8-87b0-b01331f2502d

Identifikatur intern: OVAG-2026-0004

Tip ta' proċedura: Innegożjta bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31171000 Trasformaturi bil-likwidu di-elettriku

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Der genaue Anlieferort wird mit Versandbereitschaftsmeldung mitgeteilt.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offeriti: 3

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Il-korruzzjoni:
 Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:
 Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:
 Haġal tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:
 Frodi:
 Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:
 Insolvenza:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:
 Assijiet amministrati minn likwidatur:
 Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:
 Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:
 Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:
 Imġiba professjonali serjament ħażina:
 Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:
 L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi:
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:
 Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Los 1

Deskrizzjoni: Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS in Q2/2027 in folgender Aufteilung: 250 kVA - 5 St. 400 kVA - 30 St. 630 kVA - 20 St.

Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31171000 Trasformaturi bil-likwidu di-elettriku

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Der genaue Anlieferort wird mit Versandbereitschaftsmeldung mitgeteilt.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/04/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 30/06/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Proporzjon ta' subkontrattar

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe, welche Teile des Auftrags Sie unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigen und falls bereits bekannt, den Namen des Nachunternehmers.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar sistemi jew standards ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Umweltmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 14001-er Reihe. Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Energiemanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 50001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfalle auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 9001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfalle auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie im Auftragsfall eine risikogerechte Berufshaft- oder Betriebshaftpflichtversicherung oder sonstige Versicherung abschließen werden, die folgende Schäden abdeckt: Sach-/Vermögensschäden sowie Personenschäden min. in Höhe des doppelten Auftragswertes, 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr Umwelthaftpflicht min. in Höhe des Auftragswertes, 2-fach maximiert je Versicherungsjahr Umweltschäden min. in Höhe des Auftragswertes, 1-fach maximiert je

Versicherungsjahr Transport Hinweis: Bei einer Bewerber-/Bietergemeinschaft hat dies für jedes Mitglied gesondert oder für die Bietergemeinschaft unter Einschluss aller Mitglieder (z.B. Projektversicherung) zu erfolgen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie über die für die ordnungsgemäße Ausführung des Auftrags erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit verfügen.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie in einem Berufsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie in einem Handelsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Lieferzeit

Deskrizzjoni: Lieferungen ab Quartal 2 gewünscht. Der früheste benannte Liefertermin erhält die maximale Punktzahl, max. 25 Punkte möglich. Überschreitung dieses Termins führt bei den anderen Bietern zu Punktabzug je angefangener Kalenderwoche, pro angefangener KW Überschreitung des frühesten Liefertermins gibt es 2,5 Punkte Abzug. Mit dem Angebot ist eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der im Terminplan vorgegebenen Liefertermine erforderlich bzw. die Angabe einer abweichenden Lieferzeit. Die Angabe ist im Wochenformat erwünscht, bei Nennung des Liefertermins als Monat oder Quartal wird die letzte Woche des Monats/Quartals angenommen. Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 25

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Technische Daten

Deskrizzjoni: Mindestanforderung siehe LV. Bewertet werden die Angaben der Bieter im Verhältnis zueinander, max. 10 Punkte möglich. Bewertet werden unter anderem Ruhestrom, Leerlaufstrom, Abmessungen, Gewicht, Geräuschpegel sowie Ausführungen mit höherer Energieeffizienz Die benötigten Parameter müssen uns über eine Excelliste, Datenblätter oder vergleichbare Unterlagen mit dem Angebot bereitgestellt werden! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Berechnung: Bestpreis*Maximalpunktzahl/Angebotspreis, max. 50 Punkte möglich. Angebotspreis besteht aus Transformatoren inkl. Anlieferung + Aufschlag
Verlustwerte Berechnung Aufschlag Verlustwerte: Die Leerlaufverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem Angebotspreis verrechnet. Es werden 43.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen. Die Kurzschlussverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem Angebotspreis verrechnet. Es werden 4.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 50

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: 4Kommerzielle Bedingungen

Deskrizzjoni: Bewertet wird die Deckungsgleichheit zu unseren geforderten kommerziellen Bedingungen sowie bessere oder schlechtere Bedingungen für uns im Bietervergleich, max. 15 Punkte möglich. Berücksichtigt werden bspw. Zahlungsbedingungen, Gewährleistungszeitraum und -umfang, Haftungsumfang und -höhe. Ebenso wird das Risiko für uns durch abweichende Bedingungen bewertet. Mit dem Angebot ist mindestens eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der vorgegebenen Bedingungen erforderlich bzw. eine Kommentierung zu abweichenden Punkten! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 15

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-1a0edb12b83-7e7c5965a5445887>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 11/11/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.had.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Der Auftragnehmer verpflichtet sich folgende Bürgschaften bei Anzahlungen und Auftragswerten ab 250.000,- € vorzulegen: - Anzahlungsbürgschaft in Höhe der Anzahlung. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und Abnahme an den vom Auftraggeber bestimmten Ort. - Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 10 % des Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und Abnahme an den vom Auftraggeber bestimmten Ort. - Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % des Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Ablauf der Gewährleistungszeit. Für die Bürgschaften gelten folgende Anforderungen: Der Bürge muss ein in der europäischen Gemeinschaft, in einem Staat der Vertragsparteien des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum, oder in einem Staat der Vertragsparteien des WTO-Abkommens über das öffentliche Beschaffungswesen zugelassenes Kreditinstitut oder Kreditversicherer sein.

Sicherheiten müssen den Anforderungen gemäß Formblättern des AG entsprechen. Andere Sicherheiten können im Einzelfall bei Nachweis der Gleichwertigkeit akzeptiert werden. Die Bürgschaftserklärung muss unbefristet, schriftlich und unter Verzicht auf die Einrede der Vorklage und der Anfechtbarkeit (§§ 771 Abs. 1, 770 BGB) abgegeben werden. Das Recht zur Hinterlegung muss ausgeschlossen sein. Ferner muss der Bürge erklären, dass für Streitigkeiten aus einer solchen Bürgschaft ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland Anwendung findet und Gerichtsstand nach Wahl des Auftraggebers das Bauvorhaben oder der Sitz des Auftraggebers ist. Weiter hat er zu erklären, dass die Bürgschaftsforderung nicht vor der gesicherten Hauptforderung verjährt. Das Recht des Auftragnehmers zum Austausch der hingegebenen Bürgschaft nach § 18 Abs. 2 (2) VOL/B bleibt unberührt.

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: -

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Alle Angaben können unseren Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: gesamtschuldnerisch haftend

Arrangament finanzjarju: Die Angaben sind in unseren Dokumenten "20260921 Kommerzielle Bedingungen" und "20260925 Leistungsverzeichnis" enthalten.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ovag Netz GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: ovag Netz GmbH

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Los 2

Deskrizzjoni: Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS in Q4/2027 in folgender Aufteilung: 100 kVA - 2 St. 200 kVA - 2 St. 250 kVA - 5 St. 400 kVA - 35 St. 630 kVA - 15 St. 1000 kVA - 5 St.

Identifikatur intern: LOT-0002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31171000 Trasformaturi bil-likwidu di-elettriku

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Der genaue Anlieferort wird mit Versandbereitschaftsmeldung mitgeteilt.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/10/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Proporzjon ta' subkontrattar

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe, welche Teile des Auftrags Sie unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigen und falls bereits bekannt, den Namen des Nachunternehmers.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar sistemi jew standards ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Umweltmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 14001-er Reihe. Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Energiemanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 50001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfalle auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem

dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 9001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfalle auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie im Auftragsfall eine risikogerechte Berufshaft- oder Betriebshaftpflichtversicherung oder sonstige Versicherung abschließen werden, die folgende Schäden abdeckt: Sach-/Vermögensschäden sowie Personenschäden min. in Höhe des doppelten Auftragswertes, 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr Umwelthaftpflicht min. in Höhe des Auftragswertes, 2-fach maximiert je Versicherungsjahr Umweltschäden min. in Höhe des Auftragswertes, 1-fach maximiert je Versicherungsjahr Transport Hinweis: Bei einer Bewerber-/Bietergemeinschaft hat dies für jedes Mitglied gesondert oder für die Bietergemeinschaft unter Einschluss aller Mitglieder (z.B. Projektversicherung) zu erfolgen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie über die für die ordnungsgemäße Ausführung des Auftrags erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit verfügen.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie in einem Berufsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie in einem Handelsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Lieferzeit

Deskrizzjoni: Lieferungen im LV benanntem Quartal, Überschreitung führt zu Punktabzug je angefangener Kalenderwoche, max. 20 Punkte möglich, pro angefangener KW

Überschreitung des geplanten Quartals gibt es 1,5 Punkte Abzug. Mit dem Angebot ist eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der im Terminplan vorgegebenen Liefertermine erforderlich bzw. die Angabe einer abweichenden Lieferzeit. Die Angabe ist im Wochenformat erwünscht, bei Nennung des Liefertermins als Monat oder Quartal wird die letzte Woche des Monats/Quartals angenommen. Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Technische Daten

Deskrizzjoni: Mindestanforderung siehe LV. Bewertet werden die Angaben der Bieter im Verhältnis zueinander, max. 10 Punkte möglich. Bewertet werden unter anderem Ruhestrom, Leerlaufstrom, Abmessungen, Gewicht, Geräuschpegel sowie Ausführungen mit höherer Energieeffizienz Die benötigten Parameter müssen uns über eine Excelliste, Datenblätter oder vergleichbare Unterlagen mit dem Angebot bereitgestellt werden! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 10

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Berechnung: Bestpreis*Maximalpunktzahl/Angebotspreis, max. 50 Punkte möglich. Angebotspreis besteht aus Transformatoren inkl. Anlieferung + Aufschlag Verlustwerte Berechnung Aufschlag Verlustwerte: Die Leerlaufverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem Angebotspreis verrechnet. Es werden 43.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen. Die Kurzschlussverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem Angebotspreis verrechnet. Es werden 4.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 55

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Kommerzielle Bedingungen

Deskrizzjoni: Bewertet wird die Deckungsgleichheit zu unseren geforderten kommerziellen Bedingungen sowie bessere oder schlechtere Bedingungen für uns im Bietervergleich, max. 15 Punkte möglich. Berücksichtigt werden bspw. Zahlungsbedingungen, Gewährleistungszeitraum und -umfang, Haftungsumfang und -höhe. Ebenso wird das Risiko für uns durch abweichende Bedingungen bewertet. Mit dem Angebot ist mindestens eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der vorgegebenen Bedingungen erforderlich bzw. eine Kommentierung zu abweichenden Punkten! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 15

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-1a0edb12b83-7e7c5965a5445887>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 11/11/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permesssa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.had.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permesssa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Der Auftragnehmer verpflichtet sich folgende

Bürgschaften bei Anzahlungen und Auftragswerten ab 250.000,-- € vorzulegen: -

Anzahlungsbürgschaft in Höhe der Anzahlung. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und

Abnahme an den vom Auftraggeber bestimmten Ort. - Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 10 % des Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und Abnahme an den vom

Auftraggeber bestimmten Ort. - Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % des

Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Ablauf der Gewährleistungszeit. Für die

Bürgschaften gelten folgende Anforderungen: Der Bürge muss ein in der europäischen

Gemeinschaft, in einem Staat der Vertragsparteien des Abkommens über den Europäischen

Wirtschaftsraum, oder in einem Staat der Vertragsparteien des WTO-Abkommens über das

öffentliche Beschaffungswesen zugelassenes Kreditinstitut oder Kreditversicherer sein.

Sicherheiten müssen den Anforderungen gemäß Formblättern des AG entsprechen. Andere

Sicherheiten können im Einzelfall bei Nachweis der Gleichwertigkeit akzeptiert werden. Die

Bürgschaftserklärung muss unbefristet, schriftlich und unter Verzicht auf die Einrede der

Vorausklage und der Anfechtbarkeit (§§ 771 Abs. 1, 770 BGB) abgegeben werden. Das Recht

zur Hinterlegung muss ausgeschlossen sein. Ferner muss der Bürge erklären, dass für

Streitigkeiten aus einer solchen Bürgschaft ausschließlich das Recht der Bundesrepublik

Deutschland Anwendung findet und Gerichtsstand nach Wahl des Auftraggebers das

Bauvorhaben oder der Sitz des Auftraggebers ist. Weiter hat er zu erklären, dass die

Bürgschaftsforderung nicht vor der gesicherten Hauptforderung verjährt. Das Recht des

Auftragnehmers zum Austausch der hingegebenen Bürgschaft nach § 18 Abs. 2 (2) VOL/B

bleibt unberührt.

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Ħin

tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu

ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: -

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Alle Angaben können unseren

Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.

Fatturazzjoni elettronika: Permesssa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt:

gesamtschuldnerisch haftend

Arrangament finanzjarju: Die Angaben sind in unseren Dokumenten "20260921 Kommerzielle Bedingungen" und "20260925 Leistungsverzeichnis" enthalten.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ovag Netz GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: ovag Netz GmbH

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Los 3

Deskrizzjoni: Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS in Q2/2028 in folgender Aufteilung: 250 kVA - 5 St. 400 kVA - 30 St. 630 kVA - 20 St.

Identifikatur intern: LOT-0003

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31171000 Trasformaturi bil-likwidu di-elettriku

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Der genaue Anlieferort wird mit Versandbereitschaftsmeldung mitgeteilt.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/04/2028

Data tat-tmiem tad-durata: 30/06/2028

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-ghażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Proporzjon ta' subkontrattar

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe, welche Teile des Auftrags Sie unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigen und falls bereits bekannt, den Namen des Nachunternehmers.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar sistemi jew standards ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Umweltmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 14001-er Reihe. Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Energiemanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 50001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfall auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 9001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfall auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie im Auftragsfall eine risikogerechte Berufshaft- oder Betriebshaftpflichtversicherung oder sonstige Versicherung abschließen werden, die folgende Schäden abdeckt: Sach-/Vermögensschäden sowie Personenschäden min. in Höhe des doppelten Auftragswertes, 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr Umwelthaftpflicht min. in Höhe des Auftragswertes, 2-fach maximiert je Versicherungsjahr Umweltschäden min. in Höhe des Auftragswertes, 1-fach maximiert je Versicherungsjahr Transport Hinweis: Bei einer Bewerber-/Bietergemeinschaft hat dies für jedes Mitglied gesondert oder für die Bietergemeinschaft unter Einschluss aller Mitglieder (z.B. Projektversicherung) zu erfolgen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie über die für die ordnungsgemäße Ausführung des Auftrags erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit verfügen.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie in einem Berufsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass Sie in einem Handelsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Lieferzeit

Deskrizzjoni: Lieferungen im LV benanntem Quartal, Überschreitung führt zu Punktabzug je angefangener Kalenderwoche, max. 20 Punkte möglich, pro angefangener KW

Überschreitung des geplanten Quartals gibt es 1,5 Punkte Abzug. Mit dem Angebot ist eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der im Terminplan vorgegebenen Liefertermine erforderlich bzw. die Angabe einer abweichenden Lieferzeit. Die Angabe ist im Wochenformat erwünscht, bei Nennung des Liefertermins als Monat oder Quartal wird die letzte Woche des Monats/Quartals angenommen. Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Technische Daten

Deskrizzjoni: Mindestanforderung siehe LV. Bewertet werden die Angaben der Bieter im Verhältnis zueinander, max. 10 Punkte möglich. Bewertet werden unter anderem Ruhestrom, Leerlaufstrom, Abmessungen, Gewicht, Geräuschpegel sowie Ausführungen mit höherer Energieeffizienz Die benötigten Parameter müssen uns über eine Excelliste, Datenblätter oder vergleichbare Unterlagen mit dem Angebot bereitgestellt werden! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Berechnung: Bestpreis*Maximalpunktzahl/Angebotspreis, max. 50 Punkte möglich. Angebotspreis besteht aus Transformatoren inkl. Anlieferung + Aufschlag
Verlustwerte Berechnung Aufschlag Verlustwerte: Die Leerlaufverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem Angebotspreis verrechnet. Es werden 43.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen. Die Kurzschlussverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem Angebotspreis verrechnet. Es werden 4.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 55

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Kommerzielle Bedingungen

Deskrizzjoni: Bewertet wird die Deckungsgleichheit zu unseren geforderten kommerziellen Bedingungen sowie bessere oder schlechtere Bedingungen für uns im Bietervergleich, max. 15 Punkte möglich. Berücksichtigt werden bspw. Zahlungsbedingungen, Gewährleistungszeitraum und -umfang, Haftungsumfang und -höhe. Ebenso wird das Risiko für uns durch abweichende Bedingungen bewertet. Mit dem Angebot ist mindestens eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der vorgegebenen Bedingungen erforderlich bzw. eine Kommentierung zu abweichenden Punkten! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0edb12b83-7e7c5965a5445887

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 11/11/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.had.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Der Auftragnehmer verpflichtet sich folgende Bürgschaften bei Anzahlungen und Auftragswerten ab 250.000,-- € vorzulegen: - Anzahlungsbürgschaft in Höhe der Anzahlung. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und Abnahme an den vom Auftraggeber bestimmten Ort. - Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 10 % des Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und Abnahme an den vom Auftraggeber bestimmten Ort. - Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % des Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Ablauf der Gewährleistungszeit. Für die Bürgschaften gelten folgende Anforderungen: Der Bürge muss ein in der europäischen Gemeinschaft, in einem Staat der Vertragsparteien des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum, oder in einem Staat der Vertragsparteien des WTO-Abkommens über das öffentliche Beschaffungswesen zugelassenes Kreditinstitut oder Kreditversicherer sein. Sicherheiten müssen den Anforderungen gemäß Formblättern des AG entsprechen. Andere Sicherheiten können im Einzelfall bei Nachweis der Gleichwertigkeit akzeptiert werden. Die Bürgschaftserklärung muss unbefristet, schriftlich und unter Verzicht auf die Einrede der Vorausklage und der Anfechtbarkeit (§§ 771 Abs. 1, 770 BGB) abgegeben werden. Das Recht zur Hinterlegung muss ausgeschlossen sein. Ferner muss der Bürge erklären, dass für Streitigkeiten aus einer solchen Bürgschaft ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland Anwendung findet und Gerichtsstand nach Wahl des Auftraggebers das Bauvorhaben oder der Sitz des Auftraggebers ist. Weiter hat er zu erklären, dass die Bürgschaftsforderung nicht vor der gesicherten Hauptforderung verjährt. Das Recht des

Auftragnehmers zum Austausch der hingegebenen Bürgschaft nach § 18 Abs. 2 (2) VOL/B bleibt unberührt.

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: -

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Alle Angaben können unseren Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: gesamtschuldnerisch haftend

Arrangament finanzjarju: Die Angaben sind in unseren Dokumenten "20260921 Kommerzielle Bedingungen" und "20260925 Leistungsverzeichnis" enthalten.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ovag Netz GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: ovag Netz GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: ovag Netz GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: DE240803025

Indirizz postali: Hanauer Straße 9-13

Belt: Friedberg

Kodiċi postali: 61169

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Technisches Betriebsmanagement Einkauf

Email: jakob.heidecke@ovag-netz.de

Telefown: +49 6031-821217

Fax: +49 6031-821690

Indirizz tal-internet: <https://www.ovag-netz.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Numru tar-reġistrazzjoni: t:06151126603

Indirizz postali: Wilhelminenstraße 1-3

Belt: Darmstadt

Kodiċi postali: 64283

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefown: +49 6151-126603

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5072487d-2e61-4a3c-90b7-54bf94868f2f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/09/2026 18:01:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 676976-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 190/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 01/10/2026